



GOGGLES

VELOCITY 4.0 MTB
READ BEFORE USE

GB Please read the instructions carefully and contact your local dealer if you need more information.

INTENDED USE:

Our goggles are manufactured using the latest technology and are specifically designed for Mountain Biking riders' use.

NOTE:
This product is a Personal Protective Equipment (PPE) belonging to the First Category Risk and it complies with the health and safety requirements of the Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425. It has been self-certified by Leatt Corporation who have tested all relevant aspects of product performance internally at the Leatt Lab and externally at the testing facility of CERTOTICA SCRL, ZI Villanova, 32013 Longarone, Italy. To view the Declaration of Conformity to PPE Regulation (EU) 2016/425 please navigate to Leatt.com and select the DOCUMENTS tab on your product's page.

WARNING:
Our goggles provide a certain level of eye protection during mountain biking but cannot protect its user in all circumstances. The lenses must be fitted securely into the frame to perform properly. Mountain biking can be dangerous, and the use of these goggles do not guarantee safety, preventing accidents or injury. These goggles were not designed to protect against hard objects or in case of a fall; Leatt is not responsible for injuries incurred while using these goggles. Lenses from category fc1 and fc2 are not suitable for use during nighttime or twilight conditions. Leatt goggles offer improved protection to impacts from small particles, against atmospheric conditions not of an extreme nature and resistance to fogging for all kinds of mounting biking activities except for official races and competitions. Leatt® goggles will not prevent trauma caused by high-energy impacts, traumas caused by severe forces of bending, twisting, torsion, or crushing as a result of striking an object. No protective goggles can offer complete protection against all injuries.

STORAGE AND TRANSPORT:
When not in use, store the goggles in a dry, ventilated place and out of direct sunlight. Do not expose to extreme temperatures and do not store in an enclosed area such as the back shelf of a car. Do not load heavy weights onto goggles to avoid misshaping/deformation of the product. Leatt® Corporation recommends that the Leatt® product is replaced every three (3) years under normal use. Leatt® goggles are warranted for one year (two years in the European Union) from the date of purchase against manufacturer's defects.

CLEANING INSTRUCTIONS:
Lenses should only be cleaned with mild soap and water using the soft cloth provided with the goggle. Take care to ensure that there are no dust particles on the lens or the cleaning cloth when cleaning. Do not wash LEATT goggles in the washing machine. **WARNING: Do not treat the surface with solvents or cleaning powders. These elements could cause a loss of optical clarity and mechanical resistance. Scratched or damaged lenses are unsafe and should be replaced.** For maintenance purposes, we recommend that you exclusively use Leatt's original spare parts as offered in our commercial catalogue and on our website. It is recommended that you check the product by doing a visual inspection before and after every use. If there is any damage (i.e. lens scratching), replace the lens, and if necessary the entire product. In all cases of impact, replace the goggles. PPE of this type should be replaced at least every two years even if the PPE has not suffered any damage. Damage may be present and may not always be identified by a simple visual inspection.

CHANGING THE LENS:

STEP 1: With the lens facing you, bend the top and bottom part of the frame (A) outwards.
STEP 2: The lens will clip from the groove in the frame and the lens can be removed.
STEP 3: Place the new lens into the groove in the goggle frame. Start on the left (1) and right (2) by inserting the lens tabs in the frame groove.
STEP 4: Ensure the lens is completely inserted into the groove. Now firmly press on the frame until you feel notch 3 & 4 clip into its final position. Lastly make sure notch 5 clips into its final position within the frame.

EXPLANATION OF MARKINGS:

SYMBOL	DESCRIPTION
Manufacturer	Leatt®
Model designation	Velocity 4.0 MTB
CE	Denotes compliance with the health and safety requirements of Annex II of the European Personal Protective Equipment Regulation 2016/425.
i	The recommendation to read the manufacturer's instructions contained in this booklet
Anti-Fog	If present, indicates that the lens is equipped with an anti-fog coating.
FC:0	Visual light transmission 80% - 100% (night / twilight conditions)
FC:1	Visual light transmission 43% - 80% (low light conditions) not suitable for night driving or twilight conditions.
FC:2	Visual light transmission 18% - 43% (sunlight conditions) not suitable for night driving or twilight conditions.
x	Not suitable for driving and road use.
Pupillary distance	64mm

CONTACT DETAILS: LEATT® CORPORATION

Head Office: No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381, Email: info@leatt.com, Website: www.leatt.com
Postal Address: Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, South Africa
USA: 9555 N Virginia St, Suite 105 Reno, Nevada 89506 Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688
UK: Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K. Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com
Europe: G.T. Sales Management Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

DE Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und wenden Sie sich an Ihren lokalen Händler, wenn Sie weitere Informationen benötigen.

VERWENDUNGSZWECK:
Unsere Schutzbrillen werden unter Verwendung der neuesten Technologie hergestellt und sind speziell für den Gebrauch von Mountainbikern konzipiert.

HINWEIS:
Dieses Produkt ist eine Persönliche Schutzausrüstung (PSA), die zur ersten Risikokategorie gehört und den Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung entspricht. Es wurde von der Leatt Corporation selbst zertifiziert, die alle relevanten Aspekte der Produktleistung intern im Leatt Labor und extern in der Prüfeinrichtung von CERTOTICA SCRL, ZI Villanova, 32013 Longarone, Italien, getestet hat. Um die Konformitätserklärung zur PSA-Verordnung (EU) 2016/425 einzusehen, navigieren Sie bitte zu Leatt.com und wählen die Registerkarte DOKUMENTE auf der Seite Ihres Produkts.

WARNING:
Unsere Schutzbrillen bieten einen gewissen Augenschutz beim Mountainbiking, können den Benutzer aber nicht unter allen Umständen schützen. Die Linsen müssen fest in den Rahmen montiert werden, damit sie ordnungsgemäß funktionieren. Mountainbiking kann gefährlich sein, und die Verwendung dieser Schutzbrille garantiert keine Sicherheit und verhindert keine Unfälle oder Verletzungen. Diese Schutzbrille wurde nicht zum Schutz gegen hohe Geschwindigkeiten oder Stürze entwickelt, damit diese Verletzungen verhindert werden, die bei der Benutzung dieser Schutzbrille entstehen. Linsen der Kategorie fc1 und fc2 sind nicht für die Verwendung während der Nacht oder in der Dämmerung geeignet. Leatt Schutzbrillen bieten verbesserten Schutz vor dem Aufprall von kleinen Partikeln, vor atmosphärischen Bedingungen nicht extremer Art und Beständigkeit gegen Beschlägen bei allen Arten von Mountainbike-Aktivitäten, außer bei offiziellen Rennen und Wettbewerben. Die Leatt® Schutzbrillen verhindern nicht keine Traumata, die durch hochenergetische Stoße oder durch starke Biege-, Dreh-, Torsions- oder Quetschkräfte verursacht werden, Traumata, die durch starke Biege-, Dreh-, Torsions- oder Quetschkräfte verursacht werden, die durch das Auftreffen auf ein Objekt verursacht werden. Keine Schutzbrille kann vollständigen Schutz gegen alle Verletzungen bieten.

LAGERUNG UND TRANSPORT:
Bewahren Sie die Brille bei Nichtgebrauch an einem trockenen, belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Setzen Sie sie keinen extremen Temperaturen aus und lagern Sie sie nicht in geschlossenen Räumen, wie zum Beispiel dem hinteren Etagen eines Autos. Legen Sie keine schweren Gewichte auf die Schutzbrille, um eine Verformung des Produkts zu vermeiden. Die Leatt Corporation empfiehlt, das Leatt-Produkt bei normalem Gebrauch alle drei (3) Jahre zu ersetzen. Leatt-Brennen haben eine Garantie von einem Jahr (zwei Jahre in der Europäischen Union)- ab Kaufdatum gegen Herstellermängel. Leatt® Schutzbrillen werden Traumata nicht verhindern, die durch hochenergetische Stoße verursacht werden, Traumata, die durch starke Biege-, Dreh-, Torsions- oder Quetschkräfte verursacht werden, die durch das Auftreffen auf ein Objekt verursacht werden. Keine Schutzbrille bietet vollständigen Schutz vor Verletzungen.

REINIGUNGSANLEITUNG:
Die Linsen sollten nur mit milder Seife und Wasser mit einem weichen Tuch gereinigt werden, das mit der Schutzbrille geliefert wurde. Achten Sie darauf, dass sich beim Reinigen keine Staubpartikel auf der Linse oder dem Reinigungstuch befinden. Verwenden Sie keinerlei Lösungsmittel zur Reinigung. **WARNING:** Behandeln Sie die Oberfläche nicht mit Lösungsmitteln oder Scheuerpulver. Diese Elemente können zu einem Verlust der optischen Leistung führen. Verwenden Sie kein Solvent oder Lösungsmittel, um die Linsen zu reinigen, und ersetzen Sie sie durch neue Linsen, die in unserem kommerziellen Katalog und auf unserer Website angeboten werden. Es wird empfohlen, das Produkt vor und nach jeder Verwendung einer Sichtprüfung zu unterziehen. Wenn ein Schaden vorliegt (z.B. Linsenkratzen), ersetzen Sie die Linse und gegebenenfalls das gesamte Produkt. Ersetzen Sie die Schutzbrille in allen Fällen des Aufpralls. PSA dieser Art sollten mindestens alle zwei Jahre ersetzt werden, auch wenn die PSA keinen Schaden erlitten hat. Schäden können vorhanden sein und werden nicht immer durch eine einfache Sichtprüfung identifiziert.

DE LINSEN WECHSELN:
SCHRITT 1: Biegen Sie den oberen und unteren Teil des Rahmens (A) mit der Linse nach außen. Das Glas löst sich aus der Nut im Rahmen und das Glas kann entfernt werden.
SCHRITT 2: Setzen Sie die neue Linse in die Nut im Rahmen ein. Beginnen Sie auf der linken Seite (1). Setzen Sie dann rechts Fort (2), indem Sie die Linsenhalter in die Zargenmuttern einsetzen.
SCHRITT 3: Stellen Sie die neuen Kerben 3 & 4 in ihrer endgültigen Position ein. Zuletzt ziehen Sie nun fest auf den Rahmen, dass die Linse vollständig in die Nut eingesetzt ist. Drücken Sie nun fest auf die Linsen, bis die Kerben 5 in ihrer endgültigen Position eingerastet sind.

ERKLÄRUNG DER MARKIERUNGEN:

SYMBOL	BESCHREIBUNG
Hersteller	Leatt®
Modellbezeichnung	Velocity 4.0 MTB
CE	Kennzeichnet die Einhaltung der Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen von Annex II der Europäischen Verordnung über die persönliche Schutzausrüstung 2016/425.
i	Die Empfehlung, die in dieser Broschüre enthaltenen Anweisungen des Herstellers zu lesen
Anti-Fog	Wenn vorhanden, weist das Objektiv eine Antibeschlag-Beschichtung auf.
FC:0	Visuelle Lichttransmission 80% - 100% (Nacht / Dämmerung)
FC:1	Visuelle Lichtdurchlässigkeit 43% - 80% (schlechte Lichtverhältnisse) Nicht geeignet für Nachtfahrten oder Dämmerung.
FC:2	Visuelle Lichtdurchlässigkeit 18% - 43% (Sonnenlichtverhältnisse) Nicht geeignet für Nachtfahrten oder Dämmerung.
x	Nicht für das Fahren und für die Straßenbenutzung geeignet.
Pupillendistanz	64 mm

KONTAKTANGABEN: LEATT® GESELLSCHAFT

Hauptgeschäftsstelle: No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381, Email: info@leatt.com, Website: www.leatt.com
Postanschrift: Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, South Africa
USA: 9555 N Virginia St, Suite 105 Reno, Nevada 89506 Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688
UK: Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K. Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com
Europe: G.T. Sales Management, Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

FR Veuillez lire attentivement les instructions et contacter votre revendeur local si vous avez besoin plus d'informations.

UTILISATION PRÉVUE :
Nos lunettes sont fabriquées à l'aide des dernières technologies et sont spécialement conçues pour les coureurs de VTT.

NOTE:
Ce produit est un Équipement de Protection Individuelle (EPI) appartenant à la première catégorie de risque et il est conforme aux exigences de santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425 sur les Équipements de Protection Individuelle. Il a été auto-certifié par Leatt Corporation qui a testé tous les aspects pertinents des performances du produit en interne au laboratoire Leatt et en externe dans les installations d'essai de CERTOTICA SCRL, ZI Villanova, 32013 Longarone, Italie. Pour consulter la déclaration de conformité à la réglementation EPI (UE) 2016/425, veuillez vous rendre sur le site Leatt.com et sélectionner l'onglet DOCUMENTS sur la page de votre produit.

AVERTISSEMENT:
Nos lunettes offrent un certain niveau de protection des yeux pendant le VTT, mais ne peuvent pas protéger leur utilisateur en toutes circonstances. Les lentilles doivent être bien ajustées dans la monture pour fonctionner correctement. Le vélo de montagne peut être dangereux, et l'utilisation de ces lunettes ne garantit pas la sécurité, la prévention des accidents ou des blessures. Ces lunettes n'ont pas été conçues pour protéger contre les objets durs ou en cas de chute, le port de lunettes de protection n'est pas responsable des blessures subies lors de l'utilisation de ces lunettes. Les lentilles de la catégorie fc1 et fc2 ne sont pas adaptées à une utilisation de nuit ou au crépuscule. Les lunettes de protection Leatt offrent une meilleure protection contre les impacts de petites particules, contre les conditions atmosphériques qui ne sont pas extrêmes et une résistance à la buée pour toutes sortes d'activités de montage à vélo, à l'exception des courses et des compétitions officielles. Les lunettes de protection Leatt® ne préviennent pas les traumatismes causés par des impacts à haute énergie, les traumatismes causés par des forces de flexion, de tordage, de torsion ou d'écrasement importantes à la suite d'un choc contre un objet. Aucune lunette de protection ne peut offrir une protection complète contre toutes les blessures.

STOCKAGE ET TRANSPORT:
Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez les lunettes dans un endroit sec, ventilé et à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne pas exposer à des températures extrêmes et ne pas entreposer dans un endroit fermé comme le coffre d'une voiture. Ne pas charger de poids lourds sur les lunettes de protection pour éviter les déformations du produit. Leatt Corporation recommande que le produit Leatt soit remplacé tous les trois (3) ans dans des conditions normales d'utilisation. Les lunettes Leatt sont garanties contre les défauts de fabrication pendant un an (deux ans dans l'Union européenne) à compter de la date d'achat.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE:
Les lunettes ne doivent être nettoyées qu'avec du savon doux et de l'eau à l'aide du chiffon doux fourni avec les lunettes de protection. Veiller à ce qu'il n'y ait pas de particules de poussière sur la lentille ou le chiffon de nettoyage lors du nettoyage. Ne lavez en aucun cas les masques LEATT à la machine à laver. **AVERTISSEMENT: Ne pas traiter la surface avec des solvants ou des poussières à récurer. Ces éléments pourraient causer une perte de clarté optique et de résistance mécanique. Les verres rayés ou endommagés sont dangereux et doivent être remplacés.** Pour des raisons de maintenance, nous vous recommandons d'utiliser exclusivement les pièces de recharge d'origine Leatt en effectuant une inspection visuelle avant et après chaque utilisation. En cas d'endommagement (par ex. rayure de la lentille), remplacez la lentille et, si nécessaire, l'ensemble du produit. Dans tous les cas d'impact, remplacez les lunettes de protection. Les EPI de ce type doivent être remplacés au moins tous les deux ans, même si l'EPI n'a subi aucun dommage. Les dommages peuvent être présents et ne peuvent pas toujours être identifiés par une simple inspection visuelle.

CHANGEMENT DE LA LENTILLE:
ÉTAPE 1 : Avec la lentille tournée vers vous, pliez les parties supérieure et inférieure de la monture (A) vers l'extérieur.

ÉTAPE 2 : La lentille se déclipse de la fente de la monture et la lentille peut être retirée.

ÉTAPE 3 : Placez la nouvelle lentille dans la fente de la monture de lunettes de protection. Commencez à gauche (1) et à droite (2) en insérant les languettes de la lentille dans la fente de la monture.

ÉTAPE 4 : Assurez-vous que la lentille est complètement insérée dans la fente. Maintenant, appuyez fermement sur le cadre jusqu'à ce que vous sentiez les enclaves 3 et 4 se clipler dans sa position finale à l'intérieur du cadre.

EXPLICATION DES MARQUES:

SYMBOL	DESCRIPTION
Fabricant	Leatt®
Désignation du modèle	Velocity 4.0 MTB
CE	Indique la conformité aux exigences en matière de santé et de sécurité de l'annexe II du règlement européen sur les équipements de protection individuelle 2016/425.
i	La recommandation de lire les instructions du fabricant contenues dans ce livret
Antibuée	Si présent, il indique que la lentille est équipée d'un revêtement antibuée.
FC:0	Transmission lumineuse visuelle 80% - 100% (nuit / crépusculaire)
FC:1	Transmission lumineuse visuelle 43% - 80% (conditions de faible luminosité) Ne convient pas à la conduite de nuit ou au crépuscule.
FC:2	Transmission visuelle de la lumière 18% - 43% (conditions d'ensoleillement) Ne convient pas à la conduite de nuit ou au crépuscule.
x	Ne convient pas à la conduite et à l'utilisation sur route.
Distance Pupillaire	64mm

COORDONNÉES: LEATT® CORPORATION

Siège social: No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, Afrique du Sud Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381, Email: info@leatt.com, Site Internet: www.leatt.com
Adresse postale: Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, Afrique du Sud
États-Unis

OPSLAG EN TRANSPORT

Wanneer de bril niet in gebruik is, op een droge, goed geventileerde plaats en uit direct zonlicht bewaren. Niet blootstellen aan extreme temperaturen en niet ophangen in een afgesloten ruimte zoals de achterplank van een auto. Leg geen zware gewichten op de bril om misvorming/vervorming van het product te voorkomen. Leatt® Corporation raadt aan om het Leatt-product bij normaal gebruik om de drie (3) jaar te vervangen. Brillen van Leatt® hebben een garantie van een jaar (twee jaar in de Europese Unie) vanaf de aankoopsdatum tegen fabricagegebreken.

REINIGINGSINSTRUCTIES

Lenten mogen alleen worden schoongemaakt met milde zeep en water met gebruik van de zachte doek die met de bril is meegeleverd. Zorg dat er tijdens het schoonmaken geen stofdeeltjes op de lens of de reinigingsdoek terechtkomen. Was geen Leatt-bril in de wasmachine **WAARSCHUWING: Behandel het oppervlak niet met oplosmiddelen of schuim middelen. Deze stoffen kunnen een verlies van optische helderheid en mechanische weerstand veroorzaken. Bekraste of beschadigde lenzen zijn onveilig en moeten worden vervangen. Voor onderhoudsdoeleinden raden we u aan om uitsluitend de originele reserveonderdelen van Leatt te gebruiken, zoals die worden aangeboden in onze commerciële catalogus en op onze website. Het is aan te bevelen dat u het product controleert voor en na elk gebruik een visuele inspectie uit te voeren. Als er schade is (zoals krasen op de lens), vervang de lens dan en indien nodig het gehele product. Vervanging van de bril in alle gevallen waar sprake is van borsing. PBM van dit type moeten ten minste om de twee jaar worden vervangen, zelfs als de PBM geen schade heeft opgelopen. Er kan schade aanwezig zijn die niet altijd kan worden gedetecteerd door een simpele visuele inspectie.**

VERVANGEN VAN DE LENS:

- STAP 1: Trek met de lens naar u toe gericht beide zijsteunen naar voren totdat ze allebei losklikken en loskomen van het frame. (A)
STAP 2: Druk met de bril naar u toe gericht stevig op de binnenkant van de lens op zowel de linker- als de rechtersteun totdat de lens eraf klikt.
STAP 3: Houd beide zijsteunen omhoog en plaats een nieuwe lens over de houders, door beide uiteinden van het frame vast te zetten. Zorg dat het bovenste deel in het frame past en dat het achter het voorste gedeelte van de lens past. Zorg dat de lens helemaal plat op de lensafscherming rondom het frame ligt. (A)
STAP 4: Houd de lens op zijn plaats en druk met de bril naar u toe gericht de zijsteunen aan beide kanten omlaag totdat ze stevig aan het frame zijn geklikt.

UITLEG VAN MARKERINGEN:

SYMBOOL	OMSCHRIJVING
Fabrikant	Leatt®
Typeaanduiding	Velocity 4.0 MTB
	Modelaanduiding Geeft naleving aan van de gezondheids- en veiligheidseisen van Bilag II van de Europese Verordening betreffende Persoonlijke Beschermingsmiddelen 2016/425.
	De aanbeveling om de instructies van de fabrikant in dit boekje te lezen
Anti-condens	Indien aanwezig geeft dit aan dat de lens is uitgerust met een anti-condenslaag.
FC:0	Visuele lichttransmissie 80% - 100% (nacht / schemerige omstandigheden)
FC:1	Visuele lichttransmissie 43% - 80% (omstandigheden met weinig licht) Niet geschikt voor nachtelijke rijomstandigheden of tijdens schemering.
FC:2	Visuele lichttransmissie 18% - 43% (omstandigheden met zonlicht) Niet geschikt voor nachtelijke rijomstandigheden of tijdens de schemering.
	Not suitable for driving and road use.
Pupilafstand	64mm

CONTACTGEVEENS: LEATT® CORPORATION

Hoofdkantoor: No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, Zuid-Afrika Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381, Email: info@leatt.com, Website: www.leatt.com
Postadres: Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, Zuid-Afrika
Verenigde Staten: 9555 N Virginia St, Suite 105 Reno, Nevada 89506 Tel: 661 287 9258, Gratis: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688
UK: Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K. Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.comWebsite: www.leatt.com
EUROPE: G.T. Sales Management Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany, Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

BP Por Favor leia as instruções cuidadosamente e contacte o seu fornecedor local caso precise de mais informações.

USO PRETENDIDO:

Os nossos óculos de proteção são fabricados utilizando a mais recente tecnologia e são especificamente concebidos para o uso dos ciclistas de montanha.

NOTA:

Este produto é um Equipamento de Proteção Individual (EPI) pertencente à Primeira Categoria de Risco e cumpre os requisitos de saúde e segurança do Regulamento de Equipamento de Proteção Individual (UE) 2016/425. Foi auto-certificado pela Leatt Corporation que testou todos os aspectos relevantes do desempenho do produto internamente, no Laboratório Leatt, e externamente, na instalação de testes da CERTOTTICA SCRL, Zl Villanova, 32013 Longarone, Itália. Para ver a Declaração de Conformidade com o Regulamento EPI (UE) 2016/425, navegue ate Leatt.com e seleccione o separador DOCUMENTOS na página do seu produto.

ATENÇÃO:

Os nossos óculos de proteção proporcionam um certo nível de proteção dos olhos durante o ciclismo de montanha, mas não protegem o seu utilizador em todas as circunstâncias. As lentes devem ser fixadas com firmeza na armação para funcionarem correctamente. O ciclismo de montanha pode ser perigoso, e a utilização destes óculos não garante a segurança, evitando acidentes ou ferimentos. Estes óculos de proteção não foram concebidos para proteger contra objectos duros e, em caso de queda, a Leatt não é responsável por lesões ocorridas durante a utilização deste acessório. As lentes da categoria fc:1 e fc:2 não são adequadas para utilização durante a noite ou nas horas do crepúsculo. Os óculos de ciclismo Leatt oferecem uma melhor proteção a impactos de pequenas partículas e condições climáticas que não sejam extremas, além de resistência ao embaciamento para todo o tipo de actividades de ciclismo de montanha, excepto para corridas e competições oficiais. Os óculos Leatt® não evitão traumas causados por alto-impacto, flexão, torção, deslocamento ou esmagamento como resultado de um golpe contra um objecto. Nenhum óculos protetor pode oferecer proteção completa contra todos os ferimentos.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

Quando não estiver em uso, guarde os óculos de proteção num lugar seco e ventilado e longe da luz solar direta. Não expõa a temperaturas extremas e não armazene em uma área fechada, como a prateleira traseira de um carro. Não carregue pesos pesados em cima dos óculos para evitar deformações do produto. A Leatt® Corporation recomenda que o produto Leatt® seja substituído a cada três (3) anos sob uso normal. Leatt® óculos/goggles têm garantia de um ano (dois anos na União Europeia) a partir da data de compra contra defeitos do fabricante.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

As lentes só devem ser limpas com sabão neutro e água usando o pano macio fornecido junto com os óculos de proteção. Tome cuidado para garantir que não haja partículas de poeira na lente ou no pano durante a limpeza. Não lave os seus óculos na máquina de lavar roupa AVISO: Não trate a superfície com solventes ou pós abrasivos e corrosivos. Esses elementos podem causar perda de claredade ótica e resistência mecânica. As lentes riscadas ou danificadas não são seguras e devem ser substituídos. Para fins de manutenção, recomendamos que você use exclusivamente as peças de reposição originais da Leatt®, conforme oferecidas no nosso catálogo no nosso site. É recomendável que você verifique o produto fazendo uma inspeção visual antes e depois de cada uso. Se houver algum dano (ou seja, arranhão a lente), substitua a lente e, se necessário, o produto inteiro. Em todos os casos de impacto, substitua os óculos de proteção. Os EPI deste tipo devem ser substituídos pelo menos de dois em dois anos, mesmo que o EPI não tenha sofrido qualquer dano. Alguns danos podem estar presentes e nem sempre são identificados por uma simples inspeção visual.

MUDANÇAS AS LENTES:

PASSO 1: Com a lente de frente para ti, abaixes a parte superior e inferior da moldura (A) para fora.
PASSO 2: A lente irá se desconectar do vínco na moldura e a lente pode ser removida.
PASSO 3: Coloque a nova lente dentro do vínco na moldura do óculos. Comece pelas esquerda (1) e direita (2) ao inserir a alça da lente no vínco da moldura.

PASSO 4: Assegure-se de que a lente esteja completamente inserida no vínco. Agora aperte firmemente na moldura até que tu sintas as fendas 3 & 4 estiverem presas em sua posição final. Finalmente assegure-se de que a fenda 5 prenda-se à posição final dentro da moldura.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS/MARCAS:

SÍMBOLO	DESCRIÇÃO
Fabricante	Leatt®
Designação do Modelo	Velocity 4.0 MTB
	Denota conformidade com os requerimentos de Saúde e Segurança do Anexo II da Regulação Europeia de Equipamentos de Proteção Individual 2016/425.
	A recomendação para ler as instruções do fabricante, contidas neste livrero ou manual.
Anti-Embaciamento	Se presente, indica que a lente está equipada com um revestimento anti embaciante.
FC:0	Transmissão visual de luz 80% - 100% (noite / condições crepusculares)
FC:1	Transmissão visual de luz 43% - 80% (condições de pouca luz) Não é adequado para a condução nocturna ou em condições de crepúsculo.
FC:2	Transmissão visual de luz 18% - 43% (condições de luz solar) Não é adequado para a condução nocturna ou em condições de crepúsculo.
	Não adequado para condução ou uso de estrada.
Distância pupilar	64mm

DETALHES DE CONTATO: LEATT® CORPORATION

Sede social: No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa, Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381, Email: info@leatt.com, Website: www.leatt.com
Endereço postal: Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, South Africa
EUA: 9555 N Virginia St, Suite 105 Reno, Nevada 89506 Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688
UK: Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K. Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.comWebsite: www.leatt.com
EUROPE: G.T. Sales Management Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany, Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

SV Läs nog i genombruksanvisningen och kontakta din lokala återförsäljare om du behöver mer information.

AVSEDD ANVÄNDNING: Våra skyddsglasögon tillverkas i enlighet med den senaste tekniken och är endast speciellt utformade för motorcykel, ATV, MTB, scooter och motocross- användning.

NOTERA: Den här produkten är en personlig skyddsutrustning (PPE på engelska - Personal Protective Equipment) som tillhör den First Category Risk och den uppfyller hälso- och säkerhetskraven i förförande (EU) 2016/425, den personal Protective Equipment Regulation. Det har självcertifierats av Leatt Corporation som har testat alla relevanta aspekter av produktutvecklingarna inom Leatt Lab och exterrit vid CERTOTTICA SCRL:s testläggning, Zl Villanova, 32013 Longarone, Italien. För att se förklaringen om överensstämmelse med PPE-förordningen (EU) 2016/425, hänvisa vanligen till Leatt.com och klicka på den DOCUMENTS filen på din produktsida.

VARNING: Nuestras gafas proporcionan un cierto nivel de protección para los ojos durante el ciclismo de montaña, pero no pueden proteger al usuario en todas las circunstancias. Las lentes deben ajustarse firmemente en el marco para que funcionen correctamente. El ciclismo de montaña puede ser peligroso, y la utilización de estas gafas no garantiza la seguridad, ni previene accidentes o lesiones. Estas gafas no fueron diseñadas para proteger contra objetos duros y, en caso de una caída, Leatt no es responsable por las lesiones sufridas mientras se usan estas gafas. Las lentes de la categoría fc:1 no son adecuadas para su uso durante la noche o en condiciones de crepúsculo. Las gafas Leatt® ofrecen una mejor protección para los

impuestos de pequeñas partículas, contra las condiciones atmosféricas que no sean de naturaleza extrema y resistencia al empapamiento para todo tipo de actividades de ciclismo de montaña, excepto carreras y competiciones oficiales. Las gafas Leatt® no evitarán traumas causados por impactos de alta energía, traumas causados por fuerzas severas de flexión, torsión o aplastamiento como resultado de golpear un objeto. No hay gafas protectoras que puedan ofrecer una protección completa contra todas las lesiones.

LAGRING OCH TRANSPORT:

När du inte använder skyddsglasögonen, skydda dem på ett torrt, ventilerat ställe utan direkt solljus. Ursätt dem inte för extra temperaturer och förvara dem inte i ett slutet utrymme som till exempel på bakre hyllan i bilen. Lägg inte tunga vikter på skyddsglasögonen för att undvika missförstång/ deformation av produkten. Leatt® Corporation rekommenderar att Leatt® produkter byts ut var tredje år under normal användning. Leatt® glasögon är garanterade i ett år (två år i Europeiska unionen) från inköpsdatumet om det är emot tillverkarens brister.

RENGÖRINGSANVISNINGAR

Linserna ska endast rengöras med mild tvål och vatten med den mjuka trasa som medföljer skyddsglasögonen. Se till att det inte finns några dammpartiklar på linsen eller rengöringsduken vid rengöring. Tvätta inte skyddsglasögon i tvättmaskinen. **VARNING: Behandla inte yan med lösningsmedel eller skurplåt.** Dessa element kan orsaka förlust av optisk klarhet och mekaniskt motstånd. Skrapade eller skadade linser är osäkra och bör bytas ut. För underhållsanslutningen rekommenderar vi att du utställer användaren Leatt® original reservdelar som erbjuds i vår kommersiella katalog och på vår hemsida. Det rekommenderas att du kontrollerar produkten genom att göra en visuell inspektion före och efter varje användning. Om det finns skador (dvs repar på linsen) byts ut linsen och om nödvändigt, hela produkten. I alla fall på övervakning, ersättskyddsglasögonen. PPE av denna typ bor ytterskott ut vartannat år, även om PPE inte har skadats. Skador kan vara näravarande och kan inte alltid identifieras med en enkelt visuell inspektion.

BYTE AV LINSEN:

STEG 1: Med linsen vänd mot dig, böj den övre och under delen av bågen (A) utåt.
STEG 2: Linsen kommer att släppa från spåret ibågarna och kan sedan avlägsnas.
STEG 3: Placerar den nya linsen i spåret i glasögonen ram. Börja med vänster (1) och höger (2) genom att föra in linsen i ramens skrä.

STEG 4: Sätt till linsen är fullständig införslipad. Tryck sedan stadigt på ramen tills du känner att klämmor 3 & 4 kläcks i den slutliga positionen. Till sist, se till att klämmer 5 kläcks i den slutliga ram positionen.

FÖRKLARING AV MÄRKNINGAR:

SYMBOL	BESKRIVNING
Tillverkare	Leatt®
Modellbeteckning	Velocity 4.0 MTB
	Betecknar överensstämmelse med hälso- och säkerhetskraven i bilaga II till Europeiska förordningen om personlig skyddsutrustning 2016/425.
	Rekommenderas att läsa tillverkarens instruktioner i denna broschyr.
Anti-Dimma	Om den är näravarande, indikerar att linsen är utrustad med en anti-dimma beläggning.
FC:0	Visuell ljusöverföring 80% - 100% (natt / skymningsförhållanden)
FC:1	Visuell ljusöverföring 43% - 80% (svagt ljus) Ej lämplig för nattkörning eller skymningsförhållanden.
FC:2	Visuell ljusöverföring 18% - 43% (solljusförhållanden) Ej lämplig för nattkörning eller skymningsförhållanden.
	Ej lämplig för körning och väganvändning
Pupilärvstånd	64mm

KONTAKTPÅGIFTER: LEATT® BOLAG

Huvudkontor: No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, Sydafrika, Tf: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381, E-post: info@leatt.com, Website: www.leatt.com
Postadress: Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, IOAP
USA: 9555 N Virginia St, Suite 105 Reno, Nevada 89506 Tf: 661 287 9258, Avgiftsfritt: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688
UK: Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K. Tel: +44 1736